

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

A bűnbánat

eghete köszöntött reánk, amikor magá-
sill a lélek és seregszemlét tart cseleke-
fölkött. Szembekerül saját magával és
ore vetkőzve vizsgálhatja tükröképét. Az
ziteség órái ezek, amelyekben minden
vcsi tekintet toladásától menten ön-
nval folytat beszélgetést az ember. Le-
tzi a hiúság és nagyravágyás, a törte-
s tülekedés külsőséges rongyait, hogy
eletes őszinteséggel lássa önmagát a
s valóságában. Önkéntesen magunkra
lft vesszőfutásunk ez, mely új tettekre,
b, jobb, nemesebb, értékesebb, embe-
i felebaráti cselekedetekre sarkal. Az
shasonlítás és számonkérés órái ezek,
elzék, melyet önmagunk fölött tartunk.
ések özöne zudul reánk. Megtettük-e
ességünket? Ugy tettünk-e eleget az
esi törvények parancsolatainak, amint
egköveteltetik? Megláttuk-e összes fel-
ainkat? Ha igen, teljesítettük-e? Ha
n nem, nem magunk emeltünk-e olyan
közén és a meglátási lehetőségek
amellyel szándékosan torlasztottunk
ályokat köteles működésünk elé? Meg-
e a bátorságunk, amikor merni kellett?

bujtunk-e meg gyáván a kényelmes-
panyofala mögött? Hittünk-e magunk-
és másokban? Volt-e meggyőződésünk
yekeztünk-e ezt a meggyőződésünket
eni? Mertük-e cselekedeteinket az
ulatlanság mérlegének serpenyőjébe
ezni? Nem találtattak-e tollkőnyűek-
Meg van-e bennünk a készség és haj-
óság kivetni bennünkől, ami rossznak
yult és ápolni, kimélyíteni, ami jó?
uk-e az utat, melyen haladnunk kell?
uk-e a tilalomfákat? Megvan-e ben-
a jóakarát, hogy ezeket respektáljuk?

unk és tudunk-e mindig és mindenben
munkát végezni? A gonoszot leküzdeni
unkban és harcolni ellene másokban?...
rdések zuhataga szakad reánk és lélek-
akarásban, tettrekészségben megtisz-
n kell folytatni munkánkat. Ez a mun-
a teljesítmények érlelésében lesz
ményes. És ezen munkásságunknak ki-
terjednie az összes életmeggnylvánulá-
a... Kettős a feladatunk nekünk, ro-
mai magyaroknak, mert az általános
ri vonatkozásokon túl szolgálunk kell
nleges kisebbségi magyar érdekeinket

kettős a feladat és ha talán nehéz is
zor, soha nem lehet terhes. És csak
kell látunk, hogy az általános emberi
kek és a kisebbségi életkivánalmak kö-
mincsen és nem is lehet ellentét. Hiszen
sebbségi életlehetőségek csak egy ré-
képezik az egyetemes emberi akará-
lak és célkitűzéseket. A kisebbségi
ni, családi, társadalmi, nemzeti kötele-
ket tehát úgy teljesítjük a legjobban és
ívében, ha az általános emberi, szociá-
s állami követelményeknek maradéktal-
al eleget teszünk. A kéz fellázadhat a
mor ellen, hogy nem szállítja az életerőt
ételt a szájhoz, de ezt a lázadást az
sz emberi szervezet sinyl meg. És ha azt

ndtuk, hogy mi, kisebbségi sorsban élő
zet tagjai — ha semmi másért, a saját
lfgott és önös érdekünkben — nem
lhetünk szembe az egész nemzetettel,
ez az igazság áll nemcsak a kisebbségi
ekre, hanem a többségi nemzetre is.
t nem sérthetjük meg egyik testrés-
üket sem úgy, hogy egészmagunknak
védést ne okozunk. Pecatur extra et

Fegyverkeznek a francia szélsőséges pártok

A meggyilkolt fővárosi képviselő véres halála azt a feltevést igazolja hogy a Staviszky-botrány szálai eljutottak Romániába is

Az a parlamenti vizsgálóbizottság, amelyet Párisban a február 6-iki véres események megvizsgálása ügyében küldtek ki, feltűnést keltő felszólítást intézett a kormányhoz. A bizottság kéri a kormányt, tegyen haladéktalanul intézkedést arra nézve, hogy azokat a politikai alakulatokat, amelyek állandóan fegyverkeznek, igyekezék minél előbb lefegyverezni.

Bizonyítékok vannak rá, hogy egy a szélső jobboldali, mint pedig a szélső baloldali pártok állandóan fegyverkeznek és fegyveres alakulatokat szerveznek.

Feltétlenül szükséges, hogy ezeket az alakulatokat haladéktalanul leszereljék. Ha ez nem következik be, akkor a polgárháború elkerülhetetlen.

A francia kormány kebelében külön-

ben súlyos ellentétek merültek fel. Germain Martin pénzügyminiszter ragaszkodik hozzá, hogy töröljék a társadalmi biztosításra felvett négy-százötven millió frankot a költségvetésből, amelyhez pedig a kormány többi tagja ragaszkodik. A pénzügyminiszter azonban nem hajlandó engedni álláspontjából. Ezenkívül követeli Martin a költségvetés újabb leszállítását és pedig úgy, hogy nyolcvanezer köztisztviselőt haladéktalanul nyugdíjazzanak, azonban ezeknek az állását ne töltsék be. Ezenkívül követeli azt, hogy a volt frontharcosok nyugdíját eltöröljék.

Mindezek miatt az ellentétek egyre súlyosabbak lesznek és nem lehet tudni, hogy nem vonnak-e maguk után kormányválságot.

mindig nem vezetett eredményre. Bucurestii nyomozó hatóságok körében most felmerült annak a lehetősége, hogy ez a gyilkosság összefüggésben áll a Staviszky-üggyel.

A meggyilkolt képviselőről ugyanis köztudomású, hogy összeköttetésben állott különböző külföldi cégekkel és pénzintézetekkel és nem tartják kizártnak, hogy megbízottai között olyan külföldi részvénytársaságok is voltak, amelyek összeköttetésben állottak Staviszky-val.

Fontos iratok miatt kellett Popovicinek meghalni

Ismeretes, hogy Popovici meggyilkolása előtt Párisba akart utazni és táskájában husz millió lei értékű külföldi értékpapír volt. Meggyilkolása után kiderült, hogy a gyilkosok sem pénzt, sem pedig más holmit nem vittek el Popovici lakásáról, hanem csak az értékes iratokat tartalmazó táskát. A nyomozás most ebben az irányban folyik és felmerült annak a valószínűsége, hogy a gyilkosságot felbérelt emberek követték el, olyanoknak a megbízásából, akik nem akarták, hogy a Popovicinál levő iratok Párisba kerüljenek.

Diákok vásárolnak megbízásból fegyvereket

A párisi rendőrség a kormány intézkedése alapján megtiltotta a fegyverkereskedéseknek, hogy hatósági engedély nélkül magánszemélyeknek fegyvereket adjanak el. Tegnap az egyik külvárosi fegyverkereskedésben négy fiatalember jelent meg és önműködő pisztolyokat akartak vásárolni.

A fiatalemberek, akikről kiderült, hogy diákok és jobb szülők gyermekei, elmondották, hogy egy politikai csoporttól kaptak megbízást fegyverek vásárlására.

Ugyanaz a politikai csoport több más társukat is ellátta nagyobb összeggel, hogy a pénzen apródonként fegyvereket vásároljanak.

Bombamerényletet követtek el egy szabadkőműves páholy ellen

Cannesban a Nagy Orient nevű szabadkőműves páholy épületét felrobbantották. A robbanás az épületet súlyosan megrongálta és azt az összedülés veszedelemre fenyegeti. Röviddel a robbanás előtt az épület előtt, amely szük utcában áll, egy autó jelent meg, amely ott megállt, de motorját nem állította le. Valószínű, hogy az utasok egyike besietett a házba, ott elhelyezte a bombát, és társaival tovább menekült.

A robbanás néhány perccel az autó távozása után következett be.

Az utóbbi időben egyes lapokban ismételten felmerült az a gyanúsítás, hogy Staviszky pénzelte a szabadkőműveseket, akik ezzel szemben az érdekében közbenjárásokat vállaltak és üzleteiben segítségére voltak.

Henriot képviselő, aki tudvalevő-

leg a kamarában erős kampányt indított a Staviszky-ügyben szereplő volt miniszterek és politikusok ellen, a parlamenti vizsgálóbizottság előtt feltárta egy 1924-ben végrehajtott nagy ékszer-csalás részleteit.

Ennek a botránynak a központjában szintén Staviszky állott.

Henriot képviselő több személyiséget is nevezett meg, akik ebben az ügyben annyiban részesek, hogy segítettek a dolgot elhallgattatni. Henriot képviselő ezenkívül újabb adatokat szolgáltatott át a parlamenti bizottságnak Fortou tábornoknak Staviszkyval való kapcsolataira vonatkozólag.

A tábornokot, akit — mint jelentettük — szombaton letartóztattak, tegnap törölték a francia hadsereg létszámából.

Popovici Eusebiu dr. képviselő meggyilkolása előtt Párisba akart utazni

A párisi lapok isméteiten irtak már arról, hogy a Staviszky-ügy botrányai elnyulnak messze külföldre is. Nincsen kizárva, hogy ezek a szálak elérnek Ro-

mániába is. Fővárosi jelentés szerint Popovici Eusebiu dr. képviselő néhány hét előtti titokzatos meggyilkolása ügyében folyó nyomozás eddig még

intra muros. A bűnbánat és lelkek magába-szállásának hetében ünek az őszinteség órái. Alljunk szembe önmagunkkal és foly-

tassunk néma, de bensőséges beszélgetést önünkkel. Többségi és kisebbségi nemzetek fiai egyaránt. Az igazságra való ráeszmél-

sünk bizonyára megvilágítja az utat, melyen járnunk kell. Ha komolyan és becsületesen akarjuk. Mindkét részről.

Kihallgatta a hadbíróóság Gogát a színajai gyilkossági perben aki azt vallotta, hogy ellenez minden erőszakosságot

A színajai gyilkossági és a vasgárdista összeesküvés per tegnapi tárgyalásán folytatták a tanukihallgatásokat. Elsőnek Chiricută elkészít hallgatták ki, akif Crainic Nichifor főszervezőre vonatkozólag kérdeztek. Elmondotta, nem hiszi, hogy Crainic híve lett volna az erőszakoskodás politikájának, mert lapjában, a Calendarulban mindig a békét és megértést hirdette.

Comora elkészít tanu hasonlóan vall. Tudomása szerint Crainic nem volt tagja semilyen politikai pártnak és legkevésbé a vasgárdának. Lapja kereszténykeresztény alapon állott és azt a papok is szívesen olvasták.

Negreanu rendőrkormányzó hallgatták ki azután. A hétfői tárgyaláson ugyanis kihallgatták a rejtélyes körülmények között meghalt Ciometi vasgárdista özvegyét, Ciometi Máriát.

Az özvegy elmondja, hogy férjét december 19-én tartóztatták le először és december 29-én reggel szabadon bocsátották. December 29-én éjjel azonban a színajai gyilkosság után másodszor is letartóztatták, reggel pedig a főváros egyik külső részében holtan találták.

Az asszony szerint mindkét letartóztatást Negreanu rendőrkormányzó fogatosította és a hadbíróóság erre elrendelte Negreanu megidézését.

Negreanu elmondja, hogy kapott parancs értelmében Ciometit december 19-én valóban letartóztatta, azóta azonban nem látta.

Ugy tudja, hogy december 29-én délelőtt számos más vasgárdistával együtt szabadon engedték.

Mota Joan vádlott engedélyt kér Ignat tábornok tárgyalási elnöktől, hogy a tanuhoz kérdést intézhessen. Az engedélyt megkapja, mire ezekkel a szavakkal fordul Negreanu rendőrkormányzóhoz:

— Ne az előzményekről beszéljen, hanem arról, hogy Ciometivel mi történt december 29-én éjszaka?

Negreanu: Erről nem tudok.

Mota Joan arra kéri a bíróságot, engedje meg, hogy Ciometi özvegye intézhessen néhány kérdést Negreanuhoz. A bíróság ehhez megadja hozzájárulását, mire Ciometinét beszélítják a terembe. Az asszony kérdezi:

— Ki volt magával, amikor a férjemet december 29-én este a lakásunkon letartóztatták?

Negreanu: Nem tudok róla, hogy ki tartóztatta le és kinek a társaságában volt. Én nem voltam, az bizonyos.

— Mit csinált december 29-én éjjel?

— kérdezte az özvegy.

— Razziát tartottam a kerületemben Calatorescu kvestorral együtt. Végigjártunk több utcát, de nem voltunk Ciometi lakásán.

Ciometi özvegye fentartja azt az állítását, hogy

Negreanu kormányzó december 29-én éjjel másodmagával

megjelent a lakásán és magával vitte onnan Ciometit. Csak másnap reggel értesült róla, hogy december 29-én este Színajában meggyilkolták Duca miniszterelnököt és hogy a vasgárdistákat ezért fogdoszták újból össze.

Másnap délben értesült róla, hogy a férjét egy külvárosi utcában holtan találták.

Negreanu megmarad azon állítása mellett, hogy másodszor nem tartóztatta le Ciometit és egyáltalán nem is tudja, hogy letartóztatták-e másodszor.

A hadbíróóság azután úgy döntött, hogy kihallgatásra beidézi Calatorescu kvestort is és szembesíti majd Ciometi özvegyével.

A délutáni tárgyaláson a hadbíróóság Goga Oktavián volt belügyminiszter hallgatta ki. Ismerteti a liberális párt kormányra jutásának körülményeit, majd beszámol azokról a tárgyalásokról, amelyeket Ducával folytatott.

Beszélt Goga berlini és római

Háromszázötven vasutast akarnak elbocsátani az elégtelen román nyelvvizsga miatt

A Brasov-brassói kerületi vasutagazgatóság szomorú hűsvétot készül szerezni 350 magyar anyanyelvű vasutasnak. Hire jár, hogy ennyi magyar vasutast akarnak április elsején elbocsátani, mivel a legutóbb tartott román nyelvvizsgán elbuktak. Ezek valamennyien már husz-harminc év óta állanak szolgálatban és a legtöbben közülük előző nyelvvizsgákon már keresztülmentek. Páll Gábor dr. magyarpárti képviselő holnap közbenjár a háromszázötven magyar vasutas érdekében Franasovici Richárd közlekedésszügyi miniszternél.

Városunkban is voltak legutóbb román nyelvvizsgák és ezeken az itteni ke-

Ma kezdik meg a nyugdíjbonok kiadását a pénzügyigazgatóságon

Az itteni pénzügyigazgatóság ma, szerdán reggel nyolc órakor kezdi meg a nyugdíjasok hátralékos illetékei fejében kiállított adóbonok szétosztását. Egyelőre csak azok kaphatják meg adóbonjaikat, akik eziránti kérvényeiket az elmúlt év októberében nyújtották be. A novemberi csoport bonjainak szétosztására csak az előkészületek befejezése után, valószínűleg holnap kerül sor. Az adóbonokért jelentkező nyugdíjasok kötelesek a régi nyugdíjkönyvüket, személyazonossági igazolványukat és egy adóhivatali bizonylatot felmutatni, amellyel igazolják, hogy 1931, 1932 és 1933. évről nincsenek adóhátralékuk. Az adóbonokat a kormányzó épület második emeletének 67-68. számú irodáiban osztják ki.

A pénzügyigazgatóság nyugdíjosztálya egyben felhívja mindazon nyugdíjasok figyelmét, akiknek 1933. évi április

látogatásairól és impresszióiról, amelyeket a nemzeti szocializmusról és a faszizmusról szerzett. Kifejti a vasgárdáról való nézeteit is.

Szól azután Mota Joan vádlotról, akiről igen kedvező véleményt nyilvánít.

Costandache tábornok hadbíró: Híve ön az erőszak alkalmazásának?

Goga: Ellenzek minden erőszakot.

A védők azt a kérelmet terjesztik elő, hogy a hadbíróóság járjon közbe, hogy ne cenzurázzák a tárgyalásról szóló tudósításokat. A hadbíróóság kimondotta, hogy ilyen értelemben átiratot intéz a második hadtest parancsnokságához.

Hanu szobrász a következő tanu, aki elmondja, hogy a színajai merénylet éjszakáján Jonescu Virgil mérnökkel, vasgárdisták ismert vezetőjével utazott együtt. Valea Larga állomáson értesültek a merényletről.

Jonescu valószínűleg megdöbben és kijelentette, hogy ennek nem lett volna szabad megtörténnie.

Az osztrák lázadás leverésének költségeit külön biztonsági adóval fogják fedezni

Bécsi jelentés szerint az osztrák kormány elhatározta, hogy új adónemet vezessen be és pedig a biztonsági adót. Az indoklás kimondja, hogy a szociáldemokraták utóbbi zavargások leverése igen sok költséggel járt, amelynek fedezésére a kormány nincsen semmiféle rendelkezésre alapja. Azért tehát a kormány kénytelen ehhez az új adóhoz folyamodni, amely azonban csak 1934-ben és 1935-ben lesz érvényes. Mindazok, akiknek évi jövedelmük haladja meg a kétezernegyszáz schilling mentesek maradnak a biztonsági adó fizetése alól. Az új adó a jövedelem nagyságától függően progresszív lesz és fél százalék egészen hat százalékig terjed az illető évi jövedelme szerint. A nőtlenek, tekintet arra, hogy a család fentartásáról kell gondoskodniuk, még külön biztosított adót fizetnek.

Az igazságot és az etikai jót mindig a korban két okból szokták támadni: a tudatlanságból és gonoszszágból. Hanem csak az iskolai oktatás, hanem az életben a nyilvános beszéd, továbbá a sajtó és rádió útján való megnyilatkozás is megfelelő szellemi és erkölcsi felkészülésre van szükség. A közéleti és igazságszerető etika és az igazi esztétika megcsúszása. (Serédi Jusztiniá)

Kinos jelenet egy cserkészelőadáson két magyar szó miatt

A cluj-kolozsvári román opera egyik előadását kinos jelenet szakította félbe. A tani cserkészek az opera együttesével hetek óta lázasan készültek a Dzsibori című cserkész-opera előadására. Az előadás simán és a siker jegyében zajlott a harmadik felvonásig, amikor egy intermezzo türelmetlensége megakasztotta az előadást. A harmadik felvonás jelenetbe tartozott a Topán-Tebán táncjáték is. A két kitűnő táncos a közéleti tapsai közepette kezdte meg táncát és a siker olyan nagy volt, hogy a műt meg kellett ismételnük. Az egyik helyen ekkor felállt egy Pop nevű intermezzo, aki követelte, hogy szakítsák meg az előadást, mert a táncospár a színpadon magyar szót váltott egymással. A közéletjesen követelte az előadás folytatását a függöny összehullott és Golia tette be, hogy az előadást nem lehet folytatni. Az opera különös megszakítása feltűnést keltett. A vizsgálat szerint Topán táncosnő a párjához adaszólt közben magyarul: Lassabban hátra. A két szót hallotta az inspektor.

Legújabb könyvek

- Tamás István:** Egy férfi visszafordul — — — 6
Karin Michaelis: Halálos szerelem — — — 6
Marguerite: A holnap asszonya
Welfel (eddig legnagyobb regénye) Musa Dagh negyven napja — — 27
Schalom Asch: Az Anya — — 13

ugyszintén minden más irodalmi műveket is megvásárolhatunk a könyvtárunkban. A könyvtárunkban minden műveket megvásárolhatunk a könyvtárunkban. A könyvtárunkban minden műveket megvásárolhatunk a könyvtárunkban.

CULTURA
 könyvkereskedésben, Iosefin-József Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 14

A Déli Hírlap előfizetői
 árkedvezmény!

Tüz támadt egy román telepes udvarán amiből súlyos vádakkal teli per lángolt fel a községi bíró ellen

1930-ban Jamul-mare-Nagyszám községben az egyik román telepes udvarát tűz támadt, amely a községben nagy rémületet keltett. Az általános rémület hatására azután a községi bíró — általában — azt a kijelentést tette volna, hogyha tőle függne, nem engedte volna a telepeseket a községbe. Platt Mihály községi bírót ezért feljelentették és vádolták, hogy románellenes érzelű, kommunista, aki szégyennek tartja, hogy neki bírói ténykedésénél a román nemzeti színeket feltüntető szalagot kell felvenni. A törvényszék tárgyalásán több olyan tanut hallgat ki, akik tudni vélték, hogy Platt Mihály községi bíró megbízhatatlan em-

ber és a hatóságokkal szemben nem viseltetett a kellő tisztelettel és a román nemzetről több ízben is kicsinylőleg nyilatkozott volna. Ezzel szemben voltak tanuk, akik mint csendes, becsületes embert jellemezték, aki bírói tisztségét mindenkor méltósággal viselte. Az ügyészség a Marzescu-törvényre való hivatkozással a községi bíró megbüntetését kérte. A törvényszék azonban elfogadta Platt Mihály védőjének érvelését, amely szerint a Marzescu-rendtörvény csak tettekre és nem véleményekre vonatkozik, de meg az ügy különben is elévült és ezért Platt Mihály községi bírót felmentette a vád alól.

A LEGJOBB HASHAJTÓ!

A KOPROL hashajtó csokoládé — amely a vért is tisztítja — nagyon rövid idő alatt gyorsan és fájdalom nélkül hat. A KOPROL kellemes ízű és ezért előszeretettel veszik be úgy a gyermekek, mint a felnőttek.



KOPROL

Minden darabon rajta van a KOPROL név, utasítson vissza minden utánzatot.

1 magyarosított nevű románok

viszarománosítását kérte egy liberális képviselő
míg a nemzeti parasztpárti cáfolta, hogy az
erdélyi románok nevüket magyarosították volna

Amikora szerda délutáni ülésén a román nemzeti parasztpárti azt a kérdést támasztotta a közlekedési miniszterhez, hogy az állami vasutak igazgatósága kétszáznyolcadarab autómotort rendelt az Astra Malaxa gyárakban, még pedig miniszteri engedély nélkül.

Az államvasutnál lehetetlen állapotok uralkodnak. Az adminisztráció idegenek kezében van. Követeli, hogy Mereuta vasuti vezérigazgató távozzék a helyéről és ismét Jonescu Mihail tábornok kerüljön a vasut élére.

A kamara azután rátért a nemzeti ipar pártolásától szóló törvényjavaslatra. Egymásután szólaltak fel Cuzza, Pamfil Seicaru és Platescu, akik a javaslatot elfogadják.

Reviziós propagandával és hiválysértéssel rágalmazta meg egy tanító a községi jegyzőt amiért el is ítelték a rágalmazót

A biharmegyei Ulaculdemunte-Hegyközü lakosok községben Turca Teodor tanító megharagudott Szabó Mihály községi jegyzőre, mivel az nem akarta jogtalanul támasztott tizenhatezer leies követelését kifizetni. Turca erre a vármegyei prefektushoz beadványt intézett és abban Szabó jegyzőt azzal vádolta meg, hogy a faluban reviziós propagandát üz és megsértette a királyt. A prefektus ebben az ügyben vizsgálatot indított, amely a jegyzőt teljesen tisztázta a vád alól. Szabó Mihály jegyző erre Turca Teodor tanító ellen rágalmazásért feljelentést tett. Az oradea-nagyváradai törvényszék tegnap tárgyalta ezt a pert. Turca Teodort, aki vádjait semmiféle adattal nem tudta igazolni, rágalmazásban bűnösnek mondták ki és ezért ezer lei fő, hatszáz lei mellékbüntetésre, valamint az ügyvédi költségek megfizetésére ítélte.

Marathoni futásban rendelt rossz filmeket
Pop Ámos volt igazgató, akinek hibáit
orvosolja most Biraescu a régi-új igazgató

Régen látott ismerős arc hajlik a Capitol-mozi igazgatói szobájában az íróasztalon kinyitott nagy könyv fölé. A könyvbe sorra vannak beírva mindazok a filmek, amelyeket a különböző filmköltésznő vállalatoktól a városi mozik vezetősége lekötött. Ezeknek a filmeknek a jegyzékét tanulmányozza a mindegyre komorabbá váló arc tulajdonosa, Biraescu György, a városi mozik új igazgatója. Azaz, hogy nem új, hanem régi igazgatója, aki öt esztendei távollét után most visszatért régi működésének színhelyére. Ebben az öt éves interregnumban Pop Ámos ezredes vezényelte a városi mozikat és működésének számos hibáját sorolja fel az a könyv, amely a lekötött filmek jegyzékét tartalmazza.

— Bizony, bajos lesz, nehéz lesz, — mondja Biraescu György igazgató — mindjárt az elején visszazerezni a mozi részére az elvesztett népszerűséget. A múltban ugyanis elriasztották a közönséget a mozitól azzal, hogy válogatás és hozzáértés nélkül lekötött az igazgató mindenféle filmet. Gyenge, rossz, értéktelen filmek kerültek színpadra és bizony, nem nagyon nyerték meg a közönség tetszését. Pop igazgató valóságban marathoni futásban rendelte meg a filmeket és így — mint ez a könyv mutatja — már július közepéig el van látva a mozi filmekkel. Most aztán igyekszem ezt a bajt jóvátenni. A gyenge darabok közül minél többet visszaadunk, hatálytalanítjuk a kötéseket.

Tervezői is beszélt Biraescu igazgató, A mozi helyárait leszállítja, hogy visszanyerje a tömegközönséget. Az árszállítás jelentős lesz. Hetköznapi is nagy sikerű filmeket fog adni, hogy a közönséget hétköznapi is a moziba vonzza. Lehe-

tőleg azon lesz, hogy kettős műsort adjon. Két teljes darabot egy előadásban és pedig különböző fajut. Az Appollónak a Capitoltól független műsora lesz.

Kijelentette végül Biraescu György igazgató, hogy szakít azzal az elvvel, amelyet távolléte alatt Pop igazgató hirdetett, hogy a mozi diktálja a műsort és ahhoz a közönségnek alkalmazkodni kell. Ellenkezőleg. A mozi műsorának összeállításában a közönség kívánságait és ízlését fogja figyelembe venni. A mozi akar a közönség óhajához alkalmazkodni és nem fordítva.

Ünnepi istentisztelet a református és evangélikus templomban

A református templomban a nagyheti esti prédikációs istentisztelet hétfőn kezdődött. A továbbiakban a sorrend a következő: Szerdán este félnyolckor prédikál Ajtay Gábor Csörtökön este félnyolckor prédikál Szabolcska László dr. esperes. Nagypénteken délelőtt 10 órakor prédikál Lengyel László. Nagyszombaton reggel 9 órakor imádkozik Ajtay Gábor. Húsvét első napján délelőtt 10 órakor prédikál Szabolcska László dr., ágendázik Ajtay Gábor. Kisoda-Bessenyei-telepen prédikál és ágendázik délelőtt 10 órakor Lengyel László. Húsvét első napján este 7 órakor prédikál Lengyel László. Húsvét másodnapján délelőtt 10 órakor prédikál Ajtay Gábor, ágendázik Lengyel László. Húsvét másodnapján délután 3 órakor ünnepet berekesztő istentiszteletet végez Szabolcska László dr.

Húsvét ünnepi istentiszteletek sorrendje az evangélikus templomban a következő: Zöldcsütörtökön délután 4 órakor prédikációs német urvacsorai előkészítő istentisztelet. Predikál Argay György esperes. Nagypénteken délelőtt fél 11 órakor német nyelvű istentisztelet és urvacsoraszta. Délután 4 órakor magyar prédikációs istentisztelet. Mindkét istentiszteletet Argay György esperes végzi. Húsvét vasárnapján délelőtt fél 11 órakor magyar ünnepi istentisztelet és urvacsoraszta, délután 4 órakor német prédikáció. Mindkét alkalommal Argay György esperes szolgál. Húsvét hétfőjén fél 11 órakor német nyelvű ünnepi istentisztelet és urvacsoraszta, végzi Schemmel Viktor lelkész. Délután 4 órakor magyar prédikáció, tartja Argay György esperes. Fraterlia-Ujksodán húsvét vasárnapján délelőtt 10 órakor lesz magyar és német nyelvű istentisztelet és urvacsoraszta, végzi Schemmel Viktor lelkész. Rónácán húsvét hétfőjén délelőtt 11 órakor istentisztelet és urvacsoraszta, végzi Argay György esperes. Kriszán-telepen húsvét hétfőjén délután 3 órakor magyar és német nyelvű istentisztelet és urvacsoraszta, végzi Schemmel Viktor lelkész. Jimbolia-Zsombolyán húsvét vasárnapján délután 3 órakor német és magyar istentisztelet és urvacsoraszta, végzi Schemmel Viktor lelkész.

Kenyeret és munkát

a dolgozni akaróknak, jelszava a Katolikus Munkásszövetségnek, amely bárminő szak- vagy napszám munkást azonnal közvetíti. Erdeklődők forduljanak a szövetséghez: Erzsébetváros, Bulev. Mihai Viteazul (Püspök-ut) 9. szám, bejárat az Onufriu (Jósika-utca) felől.

Telefon: 6-55

HIREK

Előfizetési árak:

Romszéliában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-62
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda nyomása.

Mit láttam

és mit nem láttam

Németországban

Láttam rendet.
Láttam fegyelmet.
Láttam udvariasságot.
Láttam előzékenységet.
Láttam nemzeti öntudatot.
Láttam összetartást.
Láttam az újraépítésre irányuló egészséges nemzeti akaratot.
Láttam sok S. A. uniformist.
Láttam kevés S. S. egyenruhát.
Láttam mindkettőtől együttvéve több piros zászlót, fehér mezőben a fekete horogkereszttel.
Láttam rengeteg vendéglőt.
Láttam kevés gyógyszerárát.
Láttam nagy sörfogyasztást.
Láttam a konyhaművészetnek, ha nem is visszafejlődését, de erős stagnálását.
Láttam nagyszerű utakat.
Láttam magyarányu közmunkákat.
Láttam a munkanélküliek téli segélyezésére háromszázhusz millió márka fordítását.
Láttam négyszázezer márka kiutalását az intellektuel fiataloknak szellemi közmunkával való ellátására.
Nem láttam rongyos embert.
Nem láttam rongyos embert a külvárosokban és a munkásnegyedekben sem.
Nem láttam koldust. Sem öreget, sem fiatalot. Sem egészségeset, sem nyomorékot.
Nem láttam részeg embert.
Sem Lipszében, sem Drezdában, sem Berlinben nem láttam a várakozók százait és a küldöttségek légióit a városházán.
Nem láttam olyan vonatot sem, melyen ne lett volna meg minden utasnak az ülőhelye.
Nem láttam kifestett nőt.
Sem vérpirosra mázolt ajkakat, sem tulipirosra lakkozott körmeiket. Egyáltalában nem láttam lakkozott körmet.
Igazán szép nőt is keveset láttam... (he)

TITULESCU PÁRISBA UTAZIK. Titulescu külügyminiszter a francia kormány részéről hivatalos meghívást nyert, hogy Párisba utazzék. Valószínű, hogy a külügyminiszter április első napjaiban utazik a francia fővárosba. Barthou francia külügyminiszter tervezett romániai látogatása csak Titulescu párisi útja után következik be.

— Maniu a fővárosban. Maniu Gyula tegnap reggel a fővárosba érkezett és nyomban tanácskozott Lupu Miklóssal, Madgearuval, Mihalacheval és Popovici Mihállyal. Maniu kijelentette, hogy a képviselőházban a konvenció vita során szintén felszólal. Maniu tegnap megjelent a kamara ülésén.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Mérsékelt északkeleti légáramlás mellett nagyjából derült idő várható, éjjel gyenge talajmenti fagyokkal, a nappali hőmérséklet változása nélkül. Városunkban tegnap derűs időjárás mellett délben a napon 19 fok meleg volt. Este erősen lehült a levegő.

— Károly király Karánsebesen. Mint emlékeztetés, Károly király mult évi bánásgai útja alkalmával megtekintette Karánsebest is és akkor annak a tervének adott kifejezést, hogy az egykori határőrvidéki ezredek mintájára új katonai egységet alakít. Két ilyen század már meg is alakult és az egyiknek Karánsebes a székhelye. Az új század május 10-én kapja meg zászlaját a fővárosban. A század ünnepélyes eskütele május 16-án lesz és ebből az alkalomból az uralkodó személyesen jelenik meg Karánsebesen.

— Japán diszkardot ajándékozott a magyar kormányzónak. Serényi Richárd Zürichben élő magyar meghatalmazott miniszter tegnap egy japán diszkardot küldött Horthy Miklós magyar kormányzónak. A diszkard Omay a japán tengernagy tulajdona volt, aki azt a mikádótól kapta, amikor 1901-ben megverte Kuropatkin orosz tábornokot. Ezt a kardot Omayától később Serényi apja kapta akkor, amikor elküldötte neki Napoleon vadászfegyverét annak örömeire, hogy Omayának sikerült az oroszokat megverni, amit Napoleon nem tudott keresztülvinni. A japán diszkard pengéje ritkaság, hüvelye pedig vörös arany.

— Bécsben elfogták a jugoszláv király elleni merénylet három résztvevőjét. A belgrádi politikai bíróság, mint jelentettük, most tárgyalja Oreb és társai bűnperét, akik december 16-án Zágrábban merényletet kíséreltek meg Sándor jugoszláv király ellen. A bécsi rendőrség értesítése szerint ott most elfogták Artukovics Andrást, Singer Vladimir és Pecnikov Velko jugoszláv állampolgárokat, akikről kiderült, hogy részük volt a merényletben, azonban sikerült idejekorán megszöknökük.

— Halálozás. Sulyos csapás érte Balázs Győző dr. helybeli ügyvédet. Édesanyja, özvegy Braun Ignácné nyolcvanegy éves korában Budapesten meghalt. Halálát két fia, Balázs Győző dr. ügyvéd és Balázs Ottó budapesti tanár, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. A matróna holttestét a budapesti Maglódi-uti temetőben helyezték örök nyugalomra.

— Dul a háború az arabok között. Irak és Yemen arab tartományok között a mult napokban megindult háború javában folyik. A két állam között eddig már három ütközet volt, amelynek több száz halottja van. Ibn Saud iraki király, aki jelenleg mekkai zárandokuton van, kijelentette, hogy mihelyt hazaér, maga veszi át csapatainak vezetését.

— A ház falának ütődött egy repülőgép. Újvidéken tegnap egy utasokkal tele repülőgép kényszerleszállást végzett. A gép a város egyik terén szállott le. A kényszerleszállás alatt a gép szárnya nekiment az egyik ház falának és ennek következtében felborult, a gép szárnya pedig eltört. Sem a pilótának, sem az utasoknak bajuk nem történt.

— Megoperáltak egy ismert színésznőt. Budapestről jelentik, hogy Somogyi Nusit, az ismert népszerű színésznőt tegnap a Park-szantatóriumban megoperálták. A művésznőn hasműtétet végeztek, amely jól sikerült.

— A francia külügyminiszter utazása külföldre. Párisból jelentik, hogy Barthou francia külügyminiszter április 21-én utazik Varsóba. Barthou külügyminiszter tegnap Brüsszelbe érkezett és hosszasan tanácskozott Hymans belga külügyminiszterrel. A megbeszélésen a német fegyverkezésről és általában a leszerelésről volt szó. A megbeszélés után a francia követségen fogadás volt.

— Meghalt Horthy ellenfele az otrantói ütközetben. Nápolyban hatvanhat esztendőskorában meghalt Acton olasz tengerenagy, aki az otrantói tengeri ütközetben Horthy Miklós magyar kormányzó ellenfele volt. Az otrantói ütközetben Acton tengerenagy a fiával együtt majdnem hadifogságba esett.

— Hangverseny az újságíróklubban. Holnap csütörtök este kilenc órakor az itteni újságíróklubban tartja meg hangversenyt Heim Emmi, a világhírű hangversenyénekesnő. A hangverseny műsorán német, francia, görög, svájci és olasz zeneszerzők művei szerepelnek. A zongorán Freund Leó zongoraművész kíséri. Hangverseny után klubvacsera. A hangversenyen csak klubtagok vehetnek részt.

— A rónáci magyar gazdákör köszönete a Déli Hírlapnak. A rónáci magyar gazdákör nemrég kisállatkiállítást rendezett, amelyről a Déli Hírlap előzetesen, mint pedig utólag ismételt megemlékezett. Dícsérettel szölkünk a gazdákör tagjairól, akik a kiállítás sikere érdekében sokat fáradoztak és követendő példát mutattak a baromfitenyésztés terén. A rónáci magyar gazdákör vezetősége tegnap a Déli Hírlap szerkesztőségéhez átiratot intézett, amelyben a megjelent közleményekért köszönetet fejezi ki.

— A szeretet csodája. A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület műkedvelői április 1-én, husvét vasárnapján délután négy órakor színe hozták a Szeretet csodája című öt felvonásos vallásos színművet. A színmű cselekménye Róma fénykorában játszódik le, a kereszténység első idejében. A darab főszerepeit a következők játszák: Pejácsevits János, Kasnyay Ilonka, Rittinger Imre, aki egyben a rendezés munkáját is végzi, Körber István, László Gyula, Sági István, Preidt János, Raáb Ferenc és Szőke András. A mérsékelt árú belépti jegyek már most kaphatók az egyesület Tigris-utca 6. szám alatti székházában.

— Rabolt ékszereket akart eladni. Atachi jasi lakos, aki néhány év előtt szélhámosságaival sokat foglalkoztatta a rendőrséget, a fővárosban az egyik ékszerésznek több értékes ékszert akart eladni. Az ékszerész rájött, hogy az ékszerek ugyanazok, amelyeket két év előtt ismeretlen tettesek egy fővárosi nagykereskedő lakásáról elloptak. Az ékszerész értesítésére Atachit a sziguranca letartóztatta. Atachi azzal védekezik, hogy az ékszereket egyik ismerősétől vásárolta. A vizsgálat folyik.

— A sötét kapualj. Erzsi, a házmester azt mondja, hogy látott téged este a kapualjban csókolózni!

— Hogy hazudik a házmester, mama! Kizárt dolog, hogy valamit is láthatott, olyan sötét volt a kapualjban.

— Meggyilkoltak egy lelkészt. Kisenevben két hónap előtt rejtélyes módon eltűnt Cuharschi Mihail lelkész és mindeddig nem tudtak nyomára akadni. Tegnap a közeli Valcov-falu határában játszadozó gyermekek egy férjholttestre találtak, amelyben felismerték az eltűnt lelkészt. Mint-hogy a hullán külérőszak nyomai láthatók, valószínű, hogy a lelkész gyilkosságának esett áldozatul.

NÉMETORSZÁG FIZETÉSI HALADÉKOT KÉR AMERIKÁTÓL. Washingtoni jelentés szerint a német kormány haladékat kért az Egyesült Államoktól annak a százhatvanöt millió dollárnak a megfizetésére, amellyel Németország Amerikának az amerikai megszállás alatt tartozik. A német kormány bizonytalan időre szóló haladékat kért. Hivatkozva súlyos devizaállapotokra, ezenkívül még kéri, hogy annakidején az adósságmárkában, ne pedig dollárban fizethessenek meg.

— Kivégeztek három német kommunistát. Düsseldorfban tegnap reggel három kommunistát végeztek ki. Ezek január fegyverrel megtámadták a védelmi alak több tagját és kettőt közülük meggyilkoltak.

* Szélvihar Jamaikában. Richard Hughesnek világhíressé vált új regényemcsak érdekesítő olvasmány, egyúttal a gyermekpszichológia olyan rejtélyes mélységeit tárja, amely a világirodalomban páratlanul. Schöpfung Aladár remek fordításában Franklin-Társulat szép kiállításában lent meg a regény. Ára füzve 90.— kötve 135.— lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Cluj-Kolozsvár. Kérjen teljes kiadói jegyzéket.

Sport

A husvéti ünnepek sportja igen élesz

A husvéti ünnepek alatt a közönség rendelkezése szerint a csapatok Román Kupa mérkőzéseket kell nyolítani és a husvéti sportprogramok ezek a kupamérkőzések alkotják. A pamérkőzésekhez érdekes kísérő műsorok állítottak össze, amelyek mindenképp felkeltik a közönség érdeklődését. Husvét vasárnapján az Electrica-pálya délután három órakor a Kinizsi és a zauri Avantul csapatát látja vendégszerzőként a T. f. csapat. A délután öt órai kezdettel a T. f. városi Sportul Studentesc csapat fog küzdeni. Husvét hétfőjén a T. f. pályán lesz kettős műsor. Délután három órakor a TMTE csapata fog játszani a Sportul Studentesc együttesével. A délután öt órakor a T. f. csapat derbijét fogja felidézni a T. f. Kinizsi összecsapása.

Tarkó fotószalo

Lugos

Regele Ferdinand (Bonnáz-utca)

művészi fényképeket készít rejtélyes árakon kívül jutányos áron.

A Déli Hírlap minden előfizetőjének előfizetése negyedévre rejtélyes áron

ingyen

kap egy visite fényképet, aki pedig félévre rendezte előfizetését cabin képet kap teljesen ingyen.

Capitol-mozi
március 29
pont 3-kor

Gyermekek gyermekekért!

Gyermekelőadás

a zsidó gyermek-otthon javára

Mulattató vigjáték / Schönbrunni állatkert / Micky Maus / Szünet után L. Kaufmann Anda táncosnője

növendékei szerepelnek

Gyermekek gyermekekért!

Kérjük, hogy mind gyermeknek is váltsan jegyet

csak 12.— lei
Elővétel a LÖB
könyveskereskedésben
29 én 2 órakor a mozi
pénztáraknál

Bombamerényyletek és revolveres rablótámadások napirenden vannak Spanyolország földjén

Madridi jelentés szerint egész Spanyolország területén folytatódna a zavargások. Valenciában a villamostelep munkásai sztrájkba léptek és emiatt a városra másfél napon keresztül sötétség borult. A sztrájkban ugyan még nincsen vége, azonban a villamostelep főiskolai hallgatók és katonák helyezték újból izembe. A közüzemeket a katonaság tartja őrizetben, mert attól lehet tartani, hogy azokat a sztrájkolók meg rongálják.

Saragossában a rendőrfőnök autójára, amikor az a sztrájkolók megfélemezésére kirendelt csendőrcsapatokhoz indult, ismeretlen emberek két bombát dobtak.

ALÁÍRTAK A NÉMET-OROSZ GAZDASÁGI MEGEGYZÉST. A német és orosz gazdasági szakértők Moszkvában tegnap aláírták a két ország között létrejött új gazdasági megegyezést. A moszkvai félhivatalos jelentés szerint az nemcsak a két állam közötti gazdasági viszonyt fogja élelnebbé tenni, hanem kihatással lesz a politikai viszonyok alakulására is.

Severing visszakarta nyugdíját. Jelentették, hogy Severing volt orosz szociáldemokrata belügyminiszter belépett a nemzeti szocialista pártba. Hitler kancellár most Severingnek, aki a legnagyobb nyomorban élt, visszaadta a nyugdíját.

a ruhatervezési tanfolyam

Kisebbségi tanítók legújabb meglepetése. Sfantulgeorge - Sepsiszentgyörgyről jelentik, hogy a Csikme gyében levő magyar nyelvű állami iskolák tanítóit kellemetlen meglepetés érte. A tanfelügyelőség felterjesztést intézett a miniszterhez, amelyben arról tesz jelentést, hogy az állami iskolákban működő magyar nemzetiségű tanítók nem bírják kellő mértékben a román nyelvet és azért azt javasolja, hogy minden ilyen tanító mellé kisegítőnek helyezzenek el egy fiatal regáti állásnélküli tanítót. A magyar kisebbségi tanító eddigi fizetésének csak huszonöt százalékát kapná, a többi hetvenöt százalék pedig a román tanítónak jutna. A magyar nemzetiségű tanítók jelenlegi egész fizetésükből is alig tudnak megélni, a huszonöt százalék mellett pedig valósággal nélkülözésnek volnának kitéve.

MACDONALD ELETERE TÖRNEK. A Daily Herald írja, hogy Macdonald angol miniszterelnök az utóbbi időben több fenyegető levelet kapott. A levelek írói kijelentették, hogy tartózkodják szokásos reggeli sétájától, mert akkor akarnak vele végezni. Macdonald ennek ellenére sem mondott le sétájáról, azonban az eddigi egy titkos rendőr helyett most már kettőt kíséri.

Elhetünk-e Istenhit nélkül? Franz Werfelnek a nagy írónak rendkívül érdekes előadása a legmaibb ember problémáiról, a világon végigcsatázó ellentétes világnézeteiről. Kosmos kiadás 30.— lei mindenütt, vagy Le page könyvkereskedésben Cluj-Kolozsvár.

A rendőrfőnöknek nem történt semmi baja, mert a bombák célt tévesztettek, azonban egy rendőr és egy arra járó polgár életét veszítette.

Barcelónában az egyik vállalat szolgálja egy börténében nagyobb összegű pénzt szállított a spanyol Nemzeti Bankba. A szolgát rendőrök kísérték, hogy az esetleges támadástól megvédjék. Több utonálló azonban így is megtámadta a szolgát, aki revolverlövésével védekezett. A kíséretben levő két rendőr erre a rablóra lőtt, akik viszonozták a tüzelést.

A két rendőr és a szolga holtan terült el a kövezeten, mire a rablók, akik közül csak az egyik sértült meg jelentéktelenül, ma-

gyukhoz ragadták a szolgálót és elmenekültek. Madridban a fém munkások napok előtt sztrájkba léptek. A sztrájkolók naponta tüntetnek az utcákon és majdnem minden alkalommal összeütközésre kerül a sor köztük és a rendőrség között. Madridban az egyik külvárosi bankba rablók hatoltak be és nagyobb összegű pénzt vittek el.

A vizsgálat megállapította, hogy a rablást sztrájkoló kommunisták végezték, akik így szereztek sztrájkoló társaik részére pénzt. Valószínű, hogy a barcelonai rablást is kommunisták hajtották végre.

a Szabászati Akadémián
I. P. Iața Unirii (Dóm-tér) 9. I. em.

A régi nagyság dalos pacsirtája elnémult. Szekszárdon meghalt hetvenégy esztendőskorban Szikora Anna Miranda a pétervári cári opera volt énekesnője. Az énekesnő az orosz cári uralom bukása után Magyarországra menekült és Szekszárdon telepedett meg. Végrendeletet hagyott hátra, amelyben Oroszországban levő ötezer holdnyi birtokát, amennyiben az a szovjeturalom bukása esetén felszabadul, Szekszárd városára hagyja.

Rablók garázdálkodnak az országutakon. A környéken rövid egymásutánban két rablótámadás is történt. Kálmán József itteni munkanélküli fiatalember Ujpecs községben és környékén keresett munkát. Utja azonban eredménytelen maradt, mire gyalog visszaindult. Ság község határában a kis erdőnél ismeretlen tettes megtámadta és hátulról leütötte. A rablótámadó azután Kálmán József utolsó vagyonkáját, kétszázötven leit és a zsebóráját elrabolta, majd elmenekült. Hasonló esetről tett jelentést Kozovics József ujksodai cipőkrém elárúsító is, aki Liebling községből igyekezett gyalog haza. Kozovics Józsefet a sági állomás közelében támadta meg egy csavargó, aki a vándorkereskedőt leütötte, és kirabolta. A bandita azonban csupán negyven leit talált Kozovicsnál, aki bevászorgott Ságra és jelentést tett utikaladjáról a csendőrségnek.

LEJÁR A JELENTKEZÉS A BUDAPESTI FILLÉRES GYORSRA. Mivel a wieni és budapesti filléres gyorsvonatokra a jelentkezési határidő már e hó 31-én, szombaton lejár és ezen határidőt semmi körülmények között sem hosszabbítják meg, felkérjük azon résztvevni szándékozókat, akik eddig még nem jelentkeztek, hogy a kollektív utlevélhez szükséges okmányokat lehetőleg minél előbb adják le 200 leit elvégzésével, míg a hátralék április hó 3-ig fizetendő. A rendezőség csak annyi vasuti kocsiról gondoskodik a hány utas a jelentkezési határidőig jelentkezett, célszerű még azoknak is, akik egyéni utlevéllel rendelkeznek, legkésőbbben március hó 31-ig jelentkezni. A különvonattal idegen állampolgárok is utazhatnak, saját utlevéllel, azonban ezeknek a visszautazáshoz maguknak kell a román beutazási vízumot megszerezni.

A római egyezmény betetőzése. A Rómában kötött olasz-magyar-osztrák egyezmény értelmében a három ország szakértői április ötödikén Rómában tárgyalásra ülnek össze. Budapesti jelentés szerint a magyar delegáció husvét után nyomban Rómába utazik. A delegációk részére a tárgyalási anyagot a magyar kormány ma külön minisztertanácsban készíti elő.

Nagyarányu kommunista szervezet leleplezése. Rigai jelentés szerint a lett rendőrség nagyszabású kommunista szervezetet leleplezett le. Eddig hetvenöt letartóztatás történt. A letartóztatottak közül a legtöbben a moszkvai Lenin-iskolát végezték el, ahol kioktatták őket a propagandára. Kiderült, hogy a lett kommunisták évek óta rendszeresen küldözgetik fiatal tagjait Moszkvába, hogy ott megfelelő kommunista nevelésben részesüljenek. A Lenin-iskolában főleg a kémkedésre oktatták ki a fiatal kommunistákat.

Mozi

Szerda, március 28.
Capitol-mozi: Dalol a vágy.
Apolló-mozi: Titkos küldetés. (Harry Piel-film.)

Szépségápolás hajfestés tartóshullám

J. WALTRICH
fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

...ótlás egy tegnapi tudósításhoz. ...paament üléséről szóló tegnapi tu ...sünkban rajtunk kivülálló okok ...m állott módunkban közölni azok ...ve, akiket magasabb körök elleni, ...gós rágalmozási akció miatt le ...tattak. Mára elhárultak a közlés ...lyai. Az egyik Gomoiu tanár, ...ói híri tudós, aki a Principesa ...aeta kórház élén áll, a másik le ...tattott pedig Constantines ...arius, a diákegyesület elnöke.

Bírói áthelyezések. Az itteni törvényszék bírói karában április elsejével nagy változás történik. Moscu törvényszék bírói Teusra helyezték át. Epedig Imbroane Bujor ed-annicolaul-mare-nagyszentmiklósi neveztek ki. Imbroane Bujor, az évenyszéki bíró Imbroane Av-... kultuszminiszteri államtitkár fia.

A szerelmes katona a vonat elé dobta a bombát. Megirtuk, hogy Lugoj-Lugos köz-... vasuti töltésen egy fiatalember ösz-...csolt holttestére bukkantak. A vizs-...során kiderült, hogy a fiatalember ...erle Henrik Stiuca-Csukás község-...szonhárom éves szabadságos katoná-...ponos, aki katonai szolgálatát váro-...ban teljesítette. Megerle Henrik sza-...gát szülőfalujában töltötte el és szü-...t többször is panaszkodott, hogy nem ...magát beletalálni a katonaeletbe. A ...mit ezenkívül gyengéd szálak fűzték az ...községi leányhoz, akinek szerete-...ságokata nálánál nélkülözötte. Valószínű-...keserítette el annyira, hogy a vonat ...tette magát. Mivel megállapították, ...késégtelenül öngyilkosságról van szó, ...ságokata a katonaelettel szemben elteme-...megadták az engedélyt.

Minden varrónőnek szükséges

Lefogták egy magyar újság kiadó-...ali igazgatóját. A Cluj-Kolozsvá-...megjelenő Magyar Újság igazgató-...rucza Lipót Szatmármegyében ...ra indult, hogy lapját beszerveze. ...n, amelyre Deák Kálmán magyar-...titkár is elkísérte, eljutott Medes ...gbe is. Ott a csendőrmester ki-...ette, hogy irredenta propagandát ...és azért letartóztatja őket. Estig ...ben voltak és csak akkor bocsá-...k őket szabadon. A csendőrmes-...ellen emiatt feljelentést tettek.

ULÁBAKAT és mindennemű ortop. ...szülékeket, lúdtalp-betétet, sérv-...töket és más bandázst mérték után ...és legjobb kivitelben készít
BEJNOR FERENC & Tsa
emesvár-Gyárv., Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

Fel akarta magára hívni a rendőr-...figyelmét. A budapesti főkapitány-...előtt tegnap megjelent egy szegé-...ruhájú férfi és kóval beverte az ...k ablakot. Igazoltatásakor kiderült, ...és az illető jásfai Könczöl Imre, ...n éves volt tisztviselő, aki elmon-...ta, hogy nővérével együtt a legna-...b nyomorban él, mert mindössze ...százötven pengő kegydija van és ...al állanak az éhhalálhoz. Tettével ...fel akarta magára hívni a figyel-...és reméli, hogy segíteni fognak ...a.

Cooperativa Construcția si Mobila Moderna
ezelőtt

BECKER JÓZSEF
butorgyár
butorai elegánsak, páratlanul jók és feltűnően olcsók.
Timișoara IV., Bulev. Berthelot 17.
Telefon: 5-75

Legszebb nőikalapudonságok **Márton**-nál nagy választékban, konvencionális áron Szakszerű férfikalapjavítást, festést, tisztítást és átalakítást vállalunk
Márton, IV., Bulevardul Berthelot 17. sz.
Férfidivatkalapok minden színben

A BANKJEGYEK ARANYFEDEZETE.
Tegnap reggel katonáktól kísért teherautók haladtak a fővárosban a pályaudvartól a Nemzeti Bank palotája felé. A teherautókon százkilencven, erős vasalással ellátott ládikó volt. A ládikókat, amelyekben aranyrudak voltak, a Nemzeti Bank páncélpincéjében helyezték el. A százkilencven láda aranyrudat a bankjegyek fedezetének gyarapítására fordítják.

— **Halálozás.** Özvegy Trifunác z Ilona, született Kartaly, hatvannégy éves korában a gyárvárosi Negruzzi-Mérleg-utca 24. szám alatt rövid szenvedés után tegnap reggel hét órakor elhunyt. Temetése ma, szerdán délután hat órakor a gyárvárosi temető kápolnájából a római katolikus szertartás szerint megy végbe. Halálát gyermekei és nagyszámu rokonság gyászolja.

Női kabátok, kosztümök és ruhák készítését előnyös, **polgári árak mellett vállalja**

Tóthné

Belv., Hunyadi-utca 8 szám
II. em. 8 szám. Állandó szabásati képzés. — Tanulóányok felvételnek

— **Ügynökből zugüggyvéd** címen néhány nap előtt megirtuk, hogy feljelentették Klein József resicai lakost, mert állítólag zugüggyvédeskedése foglalkozik. A helyzetet jól ismerő helyről azt a felvilágosítást kapjuk, hogy Klein József soha nem foglalkozott zugírászáttal és arra nincs is szüksége, mert hiszen gyermekei közül egyik fia Resicán ügyvéd, egyik leánya Oravicán, a másik pedig a fővárosban folytat ügyvédi gyakorlatot. Ilyen körülmények között teljesen érthetetlen lenne, hogy Klein Józsefnek zugírászáttal kellene foglalkoznia, amikor ezzel elsősorban saját gyermekeinek ártana.

— **A has gyakori teltsége,** a rekesz erősebb feltelődése, májtájéki fájdalmak, emésztési nehézségek, gyomorbélhurut és sárgaság a természetes „Ferenc József” keserűviz használata által megszüntethető és az agy, a szem, tüdő vagy szív felé irányuló vértelődések ellensúlyozhatók.

— **Elkártázza a hivatalos pénzt.** Banloc-Bánlak község volt állomásfőnöke, Pebege Péter, szenvedélyes kártyás volt és amikor fizetéséből ezt a szenvedélyét nem tudta kielégíteni, hivatalos pénzekhez nyúlt. Kártyavesztéségei fedezésére összesen ötvenezer leit sikkasztott el, amiért bíróság elé került. Az itteni törvényszék tárgyalásán a vádlott beismerte bűnösségét és enyhé büntetést kért. A törvényszék Pebeget hat hónapi fogházra ítélte, egyben az okozott ötvenezer leit kár visszatérítésére kötelezte. Az ítélet ellen ugy az ügyész, mint a vádlott felebezzést jelentett be.

Az Újságíróklubban

csütörtökön, március 29-én este pontban 9 órakor a világhírű

Emmy Heim

hangversenyez
Műsorán német, francia, görög,
svájci és olasz dalok
Zongorán kíséri

Freund Leó

Klubvacsora
Belépés szigorúan csak tagoknak
Minden este zene és tánc
Zongoránál Hirschl Inre az UFA
filmzenekomponistája

A városi ingatlanok tiszta jövedelme után fizetendő két százalékos adót az új lakbérleti törvény felszázaléokra szállítja le

Megirtuk, hogy az igazságügyminiszter a legfelső törvényhozó tanács elé terjesztette az új lakbérleti törvényjavaslatot, amelynek legfontosabb intézkedése az, hogy az eddigi törvénynek a régi lakók védelmére vonatkozó rendelkezését egy évre meghosszabbítja, vagyis a lakbérvédelmet az eddig is védett osztályokra újabb egy évre kiterjeszti. A törvényjavaslat egyik szakasza ezenkívül előírja, hogy az állam, a járáások és községek bérszerződései, amelyek nem

— **A bíróságok husvétii szünete.** Az itteni törvényszék április elsejével kezdi meg husvétii szünetjét, amely bezárólag április 15-ig tart. A törvénykezési szünet idején városunkban csak a szüneti tanács fog sürgős ügyekben dönteni.

— **A kisántant tavaszi konferenciája.** A kisántant tavaszi konferenciáját május 15 és 20. napjai között fogja tartani Bucurestiben. A konferencián beavatott helyről származó értesülés szerint majdnem kizárólag az osztrák helyzetet fognak foglalkozni és ez a körülmény a konferenciának különös érdekességét kölcsönöz.

— **A japán tüzesz 1156 halálos áldozata.** Tokiói jelentés szerint a szombati hakodatei nagy tüznek összesen 1156 halálos áldozata van. Az áldozatok nagyobbik része japán, azonban elpusztultak kínaiak és európaiak is. A kormány teljhatalmu megbízottat küldött Hakodateba, aki ott a segélyezés ügyét intézi.

Dancsó Károly

épületlakatos, Józsefváros,
Str. Iancu Văcărescu (Bem-utca) 24
Specialista üzleti acélredőnyök készítésében és javításában

— **Huszonegy kilométeres alagut.** Tokióból jelentik, hogy Japánban tizenhat esztendei munka után most készült el a világ egyik legnagyobb alagutja. Ez az alagut száz kilométernyire van a japán fővárostól és összesen huszonegy és fél kilométer hosszú. Az építési költsége harminc millió yen volt. Az építésnél történt kisebb-nagyobb balesetknél összesen hatvan munkás lette halálát. Az új alagut, amelyet ünnepélyes keretek között most adnak át a vasuti forgalomnak, Ashavi fürdőhelyet köti össze a fővárossal.

Legszebb ajándék husvétra
egy divatos

bőr-ridikül

már 135.— leitől kezdve

Stux bőrdíszművesnél

Józsefváros, Bonnaz-u. 14 sz. l. em.

— **Munkatáborokba helyezik el a cseh munkanélkülieket.** Prágai jelentés szerint a csehszlovák kormány elhatározta, hogy a munkanélküliség leküzdésére munkatáborokat létesít. Ezekben egyelőre száználcovanazer fiatal munkanélkülit fognak elhelyezni, akik ellátást és némi fizetést is kapnak. A munkatáborok lakóit közmunkákra fogják felhasználni és pedig elsősorban utépítésekre.

— **Anyakönyvi hírek.** Meghaltak: Janču Demeter 95 éves, Trifunác Ilona 64 éves és Patai Sándor 56 éves korában.

* **Szomorj Dezső** — A párisi regény. A nagy magyar írónak, legmélyebb írása remek meseszöveggel, mély emberismerettel, az ő egészen egyéni, mindenképpen magával ragadó meseszöveggel és stílusában. A hatalmas munka 478 oldal Athenaeum kiadásában, fehér papíron, díszszöveggel 90 leit minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepageán, Cluj-Kolozsvár.

hosszabbíthatók meg, 1934 október 26-ával felbonthatók, de ebben az esetben a háztulajdonost két hónappal előbb írásban kell értesíteni a felmondásról. A törvényjavaslat a városi ingatlanok tiszta jövedelme után fizetendő két százalékos adót felszázalékra szállítja le, ezen törvény alkalmazásának idejére. Az új lakbérleti törvényjavaslatot, amint a törvényhozó tanács áttanulmányozta, a parlament elé terjeszti.

— **Meghalt az utolsó pozsonyi gróf.** Pozsonyban hetvenhárom éves korában meghalt Pálffy János gróf, a Pálffy-család széniora. Pálffy János gróf volt az utolsó pozsonyi gróf, zászlósúr és főrendiházi tag is volt.

— **Egyházzenei hangverseny Orsován.** Az orsovai római katolikus templomban egyházzenei hangverseny volt, amelyet a Cecilia énekkar és a 94. gyalogezred zenekara együttesen tartott. A mélységesen szép zenei élményt nyújtó hangverseny olyan nagyszámu közönséget vonzott, hogy a templom kicsinek bizonyult. A Cecilia-kórus Ördög Gyula kántor, a katonazenekart pedig Rausch karmester vezényelte művészi készséggel. A hangverseny rendezéséért Kleitsch József plébános érdemel őszinte elismerést.

— **A gyógyszerészeti fakultások áttelepítése.** A jásii és cluj-kolozsvári egyetem tanácsai memorandumot intéztek a kormányhoz és tiltakoznak a két egyetem gyógyszerészeti fakultásának a fővárosba való áttelepítése ellen. Ez mindössze huszezer lei megtakarítást jelentene, ellenben óriási szociális hátrányokkal járna. A szegényebb diákok képtelenek volnának tanulmányukat a fővárosban folytatni.

— **Végetért az amerikai soffőr-sztrájk.** Newyorki jelentés szerint a taxisoffőrök sztrájkja megszűnt. A vitás kérdések elintézésére külön bizottságot küldtek ki.

Építettők!

Gyönyörű faépítmény filagoria vagy kioszknak és sok faanyag igen olcsón eladó. Érdeklődni

Révész néli

II., Piața Traian (Kossuth-tér) 1
Telefon 13-02. 6-os végállomás

— **A jugoszláv határszéli lakosságot fegyverekkel látják el.** Belgrádi jelentés szerint a jugoszláv belügyminiszter a szkupstinában nagy beszédet mondott az ország biztonsági állapotairól. Kijelentette, hogy a kormány a határszéli lakosságot fegyverekkel látja el. Bizonyosra veszik, hogy a jugoszláv kormány elsősorban a szerb nemzetiségű dobrovoljácok felfegyverzésére gondol, akiket az utóbbi esztendőben igen nagy tömegekben telepítettek a határszélre. Sem horvátok, sem pedig kisebbségi lakosok nem kapnak az államtól fegyvereket.

— **Az istentagadó szovjet.** Moszkvai jelentés szerint a szovjetkormány felújította azt a tavalyi rendeletét, amely a husvétii ünnepeken az istentiszteletek tartását megtiltja. Ez idén husvétkor még harangozni sem szabad. A külföldiek részére megengedték, hogy az egyik templomban istentiszteletet tartsanak, azonban szigorúan ellenőrzik majd, hogy azon valóban csak külföldiek vegyenek részt.

Rádió

Szerda, március 28. Bucuresti. 1 zene lemezek. 2.20: Könnyű lemezek. Rádiózenekar. 8.20: Lemezek. 9: Muza zongorázik. 10.15: Csellózen. Vendéglői zene. Budapest. 7.45: 10.45: Hírek. 11.1: Felolvasás, közmezek. 1: Déli harangszó, utána zenekar. 1.30: Hírek. 2.15: Időjárás. Haris vokálkvartett. 3.40: Hírek. Diáklőfóra. 5: A világirodalom őrdőjai. Előadás. 5.45: Időjárás, hírek. 6: lemezek. 6.45: Félórás beszélgetés K. Osaka között. 7.15: Brácsa zongorán. tel. 7.45: Möriz Zsigmond felol. 8.20: Pilinszky Zsigmond énekel. 9: trák-magyar husvétii futballtorna le. elődei. Pluhár István előadása. 9.15 László király, Herczeg Ferenc szü. 11.15: Hírek. 11.30: Közvetítés a Spokavézházból, cigánymuzsika. 12: Operzenekar. Bécs. 2.30: Művészlemez. Hangverseny. 8: A dalólásról és vánról szóló zeneművek. 10: Szimfonikus. kar. 11.15: Lemezek. Belgrád. 12: Le. 1.05: Rádiózenekar. 5.30: Enekesestje. 6: Lemezek. 6.30: Fuvósznel. Rádiózenekar. 8.20: Népdalok zene. 9: Operaelőadás. Berlin. 5.30: Szórah. zene. 9.30: A rádiózenekar Kolberg düművész. 11: Szórakoztató le. Hamburg. 12.30: Könnyű zene. 2.20: zene. 3.30: Északi táncok lemezek. Szimfonikus zenekar. 7.20: Vegyes le. 10.25: Kamarazene. 12: Szórakoztató. Róma. 1.30: Lemezek. 2: Könnyű. 11: Könnyű zene. Prága. 1.10: Le. 7.25: Német óra. 8.20: Csevegés dal. 9.15: Lemezek. 9.45: Hangverseny. burg. 7: Vegyes hangverseny. 8: 10.30: Szimfonikus hangverseny. holm. 6.05: Harmónika. 7: Lemez. Néger egyházi és ültetvényes dal. Táncczene. Varsó. 1.05: Népszerű le. 4.40: Nawrocki zeneszerző saját zongorázza. 5.55: Hubermann-le. 6.20: Egyházi zenekar éneke. 8: Parsifal című zenedrámája. Zágráb. mezek. 9: Operaelőadás.

Csütörtök, március 29. Bucuresti. mezek. 2.20: Könnyű zene. 6: Dinic. kar. 8.30: Operaelőadás. Budapest. Torna, utána lemezek. 10.45: Hírek. Részlet Milton: Az elveszett paradból. Három kis legenda magyar szen. felolvasás. 1.05: Énekkvett. 1.30: 2.15: Időjárás, majd szalonzenekar. Hírek. 5: Török Sándor meséi. 5.45: rás, hírek. 6: A m. kir. földművelésügyi niszterium előadássorozata. 6.30: Haseny zenekar. 7.30: Sportközlemények. Dante hamvai. Lendvai István elő. 8.15: A budapesti Ének és Zenekare let hangversenye. 9.35: Hírek. 11.35: nőnségys. 12.35: Hanglemezek. Bé. Szimfonikus zenekar. 6.05: Női s. ének. 6.25: Zongorajáték. 8: A Me. szenvedése német népdalokban. 9.35: nőnségys. Belgrád. 12: Lemezek. 1.0: diózenekar. 6: Haydn: Krisztus hét. négyes. 8: Lemezek. 9: Mai belgrádi zők művei. 9.50: Orgonaművész. j. 10.20: Rádiózenekar. 11: Népdalok. karra. 11.45: Vendéglői zene. Berlin. Schubert: G-dur mise lemezen. 5: koztató zene. 6: Emlékhangverseny. Szórakoztató zene. 10: Hangjáték. z. 11: Hírek, majd lemezek. Róma. 1.30: mezek. 2.05: Vegyes zene. 6: Ének és kari verseny. 9: Lemezek. 9.45: Rekvium. Prága. 12.05: Szalonze. 1.10: Lemezek. 5.50: Gyermekezene. Lemezek. 7: Német óra. Ifjúsági zene. Lemezek. 9: Dvorzsák: Stabat Mater. tórium. 11.40: Részletek az Álom zoi ciklusból. Strassburg. 5: Hangve. 8.30: Muszorgszkáj és Borodin ler. 10.30: Rádiózenekar. Stockholm. 6.05: lok, csellójáték. 7.15: Szórakoztató. 8.30: Tarka est. 9.45: Katonazene. 1: mezek. Varsó. 1.05: Népszerű leme. 4.40: Ének és orgonaverseny. 5.55: F

Színház - Művészet

Olcsó helyárrakkal: Helyet az ifjuságnak

A nagy kaczagás kíséri a Helyet az ifjuságnak című előadásra olcsó helyárrakkal. Ma este láthatja még a Helyet az ifjuságnak a magyar színházban az előadás kitűnő szereposztásá-

szereposztása olcsó helyárrakkal. Nagy sikerrel ujtja fel a színház csúszte Heltai Jenő kitűnő vigjátékát, szereposztását. Ezt a zsidó tárgy, szelgátjátékok évekkel ezelőtt nagy sítattá be a társulat és csütörtökön olcsó helyárrakkal ujtja fel a színház csúszte Heltai Jenő kitűnő vigjátékát, szereposztását. Ezt a zsidó tárgy, szelgátjátékok évekkel ezelőtt nagy sítattá be a társulat és csütörtökön olcsó helyárrakkal ujtja fel a színház csúszte Heltai Jenő kitűnő vigjátékát, szereposztását.

színházban nagy kaczagóest olcsó helyárrakkal. Érdekes műsorra készül a társulat szombaton éjjel tíz órai kezdéssel nagy kaczagóest keretében műsorszerű szereposztásban. A műsor a következő műsorszámokat tartalmazza: Hacsak-Sajó tréfákat tartalmaz.

színházban nagy kaczagóest olcsó helyárrakkal. Érdekes műsorra készül a társulat szombaton éjjel tíz órai kezdéssel nagy kaczagóest keretében műsorszerű szereposztásban. A műsor a következő műsorszámokat tartalmazza: Hacsak-Sajó tréfákat tartalmaz.

színházban nagy kaczagóest olcsó helyárrakkal. Érdekes műsorra készül a társulat szombaton éjjel tíz órai kezdéssel nagy kaczagóest keretében műsorszerű szereposztásban. A műsor a következő műsorszámokat tartalmazza: Hacsak-Sajó tréfákat tartalmaz.

színházban nagy kaczagóest olcsó helyárrakkal. Érdekes műsorra készül a társulat szombaton éjjel tíz órai kezdéssel nagy kaczagóest keretében műsorszerű szereposztásban. A műsor a következő műsorszámokat tartalmazza: Hacsak-Sajó tréfákat tartalmaz.

Fülszínház Andrus

Rombadott trón

Olcsó Habsburg-uralkodó tragédiája

74. folytatás.

A kis hajó még közelebb ért a szigethez, hallották a körmenetben résztvevőket, amely belevegült a temharangok zúgásába. A halottak a vízbe zuhantak, a parton.

A mintha nekünk szólna, — rebegte a király — mert mi már élőhalottak vagyunk.

A király megfogadta Isten rendelését, hogy csitította a király elkeseredését, — Isten tudja, mit miért tesz és miért tesz is, hogy ezt a nehéz sorsot mérte ránk.

A királyné azután mellén összekulcsolta a kezét. Imádkozott. Mintha benne járna a körmenetben. Példakövetta a király. Ajtatosságban elmozdult a király. Ajtatosságban elmozdult a király. Ajtatosságban elmozdult a király.

A királyné azután mellén összekulcsolta a kezét. Imádkozott. Mintha benne járna a körmenetben. Példakövetta a király. Ajtatosságban elmozdult a király. Ajtatosságban elmozdult a király.

A királyné azután mellén összekulcsolta a kezét. Imádkozott. Mintha benne járna a körmenetben. Példakövetta a király. Ajtatosságban elmozdult a király. Ajtatosságban elmozdult a király.

A királyné azután mellén összekulcsolta a kezét. Imádkozott. Mintha benne járna a körmenetben. Példakövetta a király. Ajtatosságban elmozdult a király. Ajtatosságban elmozdult a király.

A magyar színház műsora:
Szerda este fél 9 órakor: Helyet az ifjuságnak.
Csütörtök este fél 9 órakor: Ábriss rózsája.

zsája.
Pénteken: Nincs előadás.
Szombaton éjjel tíz órakor: Nagy kaczagóest.

Közgazdaság

A telekkönyvi intézményt bevezetik az okiráltságban is — az ingatlanok tulajdonjogának rendezése céljából

A szenátus és a kamara konverziós bizottsága tegnap délelőtt folytatta tanácskozását. Az értekezleten Oromulu, a Nemzeti Bank volt kormányzója elnökölt. Potarca volt nemzeti pártjárti földmivelésügyi miniszter szóvá tette, hogy több előterjesztést nyújtott be írásban és kérdezi, hogy mi ezeknek a sorsa. Oromulu azt válaszolta, hogy a javaslatok áttanulmányozása most folyik. Constantinescu-Bordeni georgista kérte, hogy a falusiak házhelyei ne legyenek elárverezhetők. A bizottság ezt elfogadta. Felhangzott egy másik javaslat is, amely szerint az öt holdon alóli birtokok ne legyenek elárverezhetők. Sasu földmivelésügyi miniszter szerint ezt a javaslatot nagyon meg kell fontolni, mert a hitelezőket kiszolgáltatja az adósnak.

A konverziós bizottság tegnap délután is ülésezett. Gyárfás Elemér dr. magyarpárti szenátor azt kérdezte az elnöktől, igaz-e az, hogy egy érdélyi jogászokból álló bizottság dolgozik

Pop Jonel elnökletével abból a célból, hogy a telekkönyvi intézményt az okiráltságban is bevezesse.

Oromulu elnök azt válaszolja, hogy ez megfelel a tényeknek. A telekkönyvi intézményt azért kívánják az okiráltságban bevezetni, mert arra a konverzió szempontjából is szükség van, de szükséges ez azért is, hogy végre az ingatlanok tulajdonjoga az okiráltságban is minden kétséget kizárólag rendezést nyerjen.

Willer József dr. magyarpárti képviselő kifejti, ha a kormány valóban igazságosan és szociális érzéktől vezéreltetve akarja a konverziót megvalósítani, akkor nem szabad megfélemlenie a kiskereskedőkről és a kisiparosokról sem. Ezek azelőtt hat-nyolc alkalmazottal is dolgoztak, jólétben éltek, ma pedig az adósságok következtében teljesen leszegényedtek és nem képesek az adójukat sem fizetni. Ezeket is bele kell tehát vonni a konverzióba.

Magyar-bolgár kereskedelmi szerződés. Szófiában tegnap kezdődtek meg a magyar-bolgár kereskedelmi szerződés kötése érdekében megindított tárgyalások. A magyar delegáció, amely tegnapelőtt érkezett Szófiába, reméli, hogy néhány nap alatt sikerül a szerződést létrehozni.

Az orsovai ipartestület most tartotta meg tisztújító közgyűlését, amelyen az orsovai ipar szomorú helyzetének adtak hangot. A különféle állami és magánhivatalokat egyre-másra más városba helyezik át, a dunai forgalmat pedig Turnseverinbe irányítják és ezzel halálra ítélték az orsovai

türelmesen várakozott rájuk.

Végre Boroviczenyné, a volt udvarhölgy, miután látta, hogy a matróz jelentését nem is hallják, bátorságot vett magának és felment a fedélzetre, ahol a királyi párt még mindig szótlan elmerengésben talála.

— Felségetek már rég várja az ebéd, — jelentette — kérem, méltóztassanak lefáradni az ebédlőbe. Különösen a feleséges asszonynak van rá szüksége, hogy erősítő táplálékot vegyen magához.

Ez az ismerős hang végre fölrázta Károlyt és Zitát borongásából. Zita ránézett Boroviczenynéra.

— Ó, bocsássanak meg, — mondotta — maguk bizonyára még nem ebédeltek.
— Várjuk felségeteket.
— Nem, ezt nem lett volna szabad tenniük.

— Engedelmet kérek, felség, nem magunk miatt jöttem figyelmeztetni. Kérem, kegyeskedjék arra gondolni, hogy szüksége van erőinek megtartására.

— Menjünk az ebédlőbe, — szolt a királyné.

Károly király a karját nyújtotta a feleségének és megindult vele újra a hajó belsejébe.

Boroviczenyné nyomon követte őket. A király és a királyné odaállottak a székeik mellé és Zita elmondta az asztali imát, amelyet a jelenlevők félhangon utána mondtak. Azután leültek és megkezdődött az ebéd. Az ételeket matrózok szolgálták föl.

Károly és Zita majdnem minden ételt érintetlenül hagytak. Alig izleltek meg valamit.

Keserű ize volt minden falatnak.

Szótlan csendben telt el az ebéd. A királyi pár nem beszélt, a kíséret pedig nem mert megszólalni. Mindenki tisztelgetben tartotta a király és a királyné mélységes fájdalomát, amelyet megzavarni szentségtörés lett volna. A hangulat igen nyomott volt. Mindenki még az elmúlt napokban lefolyt események hatása alatt állott. Mindenki lelke borongós volt. Egymásra nézve egymás tekintetében ott látták a kérdést: mit hoz a jövő?

A késő délutáni hangtalan ebéd után Károly és Zita visszavonultak kabinjukba.

Némán ültek szemben egymással.
— Mi lesz velünk? — sóhajtott Károly.
— Mi lesz gyermekeinkkel? — sóhajtott Zita.

Az elmúlt napok során az események egymást üzték, kergették. Az események sodra magával ragadta őket is. Nem volt egyetlen pillanatuk, amelyet saját maguknak szentelhetek volna. Nem jutott annyi idejük, hogy gyermekeikre gondolhattak volna.

Hetedik gyermekük uton volt még a világra jövetel felé. A királyi anya a szíve alatt hordozta. A másik hat gyermeket Svájcban hagyták, amikor onnan repülőgépen elutaztak. Szeretettel ölelték meg és sókolták végig valamennyit. Azonban sem a gyermekeknek, sem pedig azok nevelőinek egyetlen szóval sem említették, hogy hová mennek, merre visz az utjuk.

Csak Ottóra, elsőszülött fiukra néztek hosszasan, talán több szeretettel, több jelentőséggel, mint a többiekre. Mintha

kereskedő és iparostársadalom. Erősen virágzik a dunai kikötővárosban a kontáripár is, ami az engedéllyel bíró iparosok elől a kevés munkaalkalmat elveszi. Orsova százkilencvenhárom önálló iparosa elhatározta, hogy a szomorú helyzete orvoslására az illetékes tényezőkhöz fordul panasszal. A közgyűlés azután a következő új vezetőseget választotta meg: elnök Milivoj Miklós, alelnök Tillmann Nándor, jegyző Sandu Timotei, pénztáros Fülöp Sándor. A felügyelőbizottságba Dudás Mihály, Militescu Mihály, Potrescu Péter, Pleasa József és Vulpes Illés kerültek, míg a választmány Kreuzer Sándor, Masler Hilda, Schura Mihály, Kalina János, Uzon András, Billei János, Mocuta Florián, Molnár Kálmán, Patzer Kristóf, Spieler Béla, Krutsch Mihály, Asztalos Szilárd, Schmied János, Alster Mihály, Niederkorn Ferenc és Luca György tagokból alakult meg.

Az állattenyésztés fontossága. A tavaszi állatvizsgálatok alkalmával Bogdán János dr. a vingai járás állatorvosa Mailat-Majláthfalva községben magyar nyelven előadást tartott az állattenyésztés hasznáról s fontosságáról. Beszédében rámutatott arra, hogy a község vagyoni helyzetét nagy mértékben javítja az állattenyésztés és a majláthfalvai gazdákat is állattenyésztésre buzdította. Különösen a sertésenyésztés hasznosságára figyelmeztette a gazdákat és közölte, hogy a különböző betegségek leküzdésére még ebben a hónapban védőoltásokat fog alkalmazni. Bogdán János dr. előadását a jelenlevők nagy tetszéssel fogadták. A kerületi állatorvosnak az előadásért a község nevében Hankó György esperes-plebánus fejezte ki köszönetét.

Üzlettelen a gabonapiac. A bánsági gabonapiac nagyfokú üzletlenség mellett az irányzat az egész vonalon még egyre lanya. A piaci árak a következők: 76 kilós temesi buza 310—315 lei, 77—78 lilós torontáli buza 320—325 lei, ujtengeri 130 lei, örlöképes tengeri 145 lei, zab 200 lei, árpa 170 lei, tókmag 700 lei, napraforgómag 300 lei, 30/70-es kismalmi liszt 530 lei, takarmányliszt 175 lei, korpa 155 lei száz kilónként.

ki nem mondott szavakkal közölni akarták volna vele:

— Mindent csak érted cselekszünk. Neked akarjuk biztosítani őseid trónját.

Most aztán, hogy a szép álom szétfoszlott és hogy a nagy terv meghiúsult, amikor már nem ragadták őket a rohanó események, ráértek gyermekeikre gondolni. Mintha ki akarták volna pótolni az elmúlt napok mulasztását, annál többet gondoltak rájuk.

— Mi lesz a gyermekekkel? — kérdezte újból Zita, amikor első kérdésére nem kapott választ.

Károly király elgondolkozott:
— Mihelyt megtudjuk, hová visznek minket és hogy hol telepedhetünk majd le, azonnal kérem fogjuk, hogy a gyermekek hozzánk jöhessenek. Remélem, ezt nem fogják megakadályozni. Hiszen Svájcban is velünk lehetnek.

— Igen. Hunyadi grófot majd megkérjük, hogy kísérje el őket hozzánk.

— Már most fektetem le írásban a kéresemet és mihelyt közlik velünk utunk célját, azonnal átadom.

— De vajjon, mikor lesz az?

A szegény királynéban most a trón rombadőlése után fokozott mértékben fölsírt az anya. Nagy bánatában, gondjában mérhetetlenül vágyott gyermekei után. Érezte, hogy azok látása megvigasztalja, megnyugtatta. Tudta, hogy a gyermekekkel való foglalkozás eltéríti gondolatait a nagy csapástól, amely a királyi családot érte. Meg volt róla győződve, hogy a gyermekek csacsogása, játéka gyógyítólag fog hatni férjére is. Legalább lecsillapul kissé.

(Folyt.)

Apróhirdetések

Josólok

kevés pénzért. Megmondom a multat, jelent, jövőt. Minden ügyben forduljon hozzám. Egy személy részére csak 20.— lei. Levélben is, ha születési évét és 30.— leit helyegben és felbélyegzett válaszborítékot beküld. Jónó, Timisoara-Jozefin, Str. Bonnaz 16. I. em. (3741)

Házasság

28 éves

jó állásban lévő iparos megismerkedne komoly szándékból egy nem magas nővel (esetleg özvegyel), kinek némi hozományja volna. Levelet „Komoly szándék” jellegre a kiadóba kér. (837)

Általmazás

Perfekt szakácsnő

jó bizonyítvánnyal kerestetik. Ugyanott önálló és varró kézi lányok kerestetnek. II., Bulev. Reg. Maria-Liget-ut 7, II. emelet 5. (833)

Perfekt vasalónő

ki gallér fényezéshez ért, kerestetik. I., Bulev. Eroilor dela Tisa-Hungaria-ut 25. (242)

Önálló női szabók

felvétetnek. Jaeger-szalón, I., Bulev. Duca-Börze-u. 1. Weisz-palota, III. em. (838)

Adás-vétel

Husvétii ünnepekre

asztali bor literenkint 10.— leiert kapható Józsefváros, Str. Bolinteanu-Gorové-u. 3. sz. a., borpincében. (Holländer-ház.) (750)

Kisebb bérház

üzlethelyiséggel és nagy kerttel, eladó. Cim a kiadóban. (824)

Főuri kastélyból

csodaszép békebeli 12 m² perzsa-szőnyeg, ugyszintén kisebb darabok. Muzeális értékű festmények, szamovár, műtárgyak, butorok, kristálycsillár husvétig igen olcsón árusítatnak Sternberg-nél. (73)

Ház- és birtoktulajdonosok figyelmébe!

Sürgösen veszek:

Mindenféle családi- és bérházakat, háztelkeket, birtokokat, malmokat stb. — Mindenféle butorok, berendezések, zongorák, pianók, orgona, varrógépek, szőnyegek, festmények, tükrök és antik tárgyak stb.

BARBES

Áll. kereskedelmi ügynökség, Timisoara I., Str. Eminescu 7 (Zápolya-u.) Telefon 22-80

2 modern baromfió fából, 5×3 és 6×4½ m, eladó. Mehala, Str. Dobrogei-Pavlovits-utca. (830)

Jókarban lévő gyermekkosci eladó. Megtekintés csak délután, Gyárváros, Moise Nicoara-Fürdő-u. 7 (régí szám). (826)

Eladó

jó állapotban egy Rugbi 20 személyes autóbussz olcsó árért. Érdeklődni a buszási autóbusszállomás helyén. (840)

Két darab tisztí nyereg

teljesen új állapotban, bécsi gyártmány, eladó. Cim a kiadóban. (3636)



Massage-fűzők

kaphatók

„SANITARIA“

Bul. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 21

Telefon 23-95

Lakás

Belváros központjában

az Eugen de Savoya-Jenőherceg- és Lovinici-utca sarkán 4. sz. alatt 2 üzlethelyiség, melyekben 10 évig borbély- és szabó-műhely volt, május 1-ére kiadó Dr. Braun, IV., Mircea voda-Missits-u. 9. (795)

Egy szoba

első emeleten, Belvárosban, garzonlakásnak kiadó. I., Str. Solderer-Erőd-u. 10, II. emelet. (813)

Szuterénhelyiség

világos, száraz, kiadó. Klein, bórondós, a piarista gimnázium áttellenében. (753)

2 és egy 4 szobából

álló világos lakás, kiadó. I., Marasesti-Erzsébet-u. 11, I. em., háztulajdonosnál. (841)

Különléle

Román állami osztályországjeg V. sorsjáték első osztályára már keztek. 1/8 ára 125.— lei, 1/4 250.— 1/2 500.— lei, 1/1 1000.— lei. Kap közismert szerencsés számokkal kezdő March-trafikban. Eddig több mint egy millió leit fizettem ki szerencsés vagyok, diszkreáció mellett! Tehát — mi a March-trafikban Timisoara IV., Küttl-tér 1. sz. alatt. Pénz előzetes beküldése plusz 17 leit levél díja ellenében eszközölk.

Nádszék befonását

olcsón vállalom. Levelezőlap házhöz megyek. III., Str. Cosma Tavas-utca 3.

Czeglédi Imre

személyazonossági igazolvány szett. Megtalálja a rendőrségen.

Junginger F

lakatos — Állandó raktár minden tüzhelyekben
II., Str. Vlad Delamarina (Kém-utca)

Ha szép akar lenni

használdjon KULKA-féle illom-tejkrémet, illom-tejszappant, illompuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszertárában a „Fekete Sas” Belváros, Szent György-utca



Fordítóirodár

Belváros, Szent György-tér 2. sz. ala ahol, mint eddig is, olcsón vállalom nyek, kereskedelmi levelek, szerződés zonyítványok stb. kifogástalan fordítást, illetve leírását román, magyar, német, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyelven.

N. MAGDU

törvényszéki hites fordító, román gy a bukaresti prefektura és Temesvár volt első fordítója.

Filléres gyors indul

Bécsbe ápr. 6-án, visszaérkezik ápr. 12-én
Budapestre ápr. 6-án, „ ápr. 12-én
Belgrádba ápr. 20-án, „ ápr. 24-én

Kollektív utlevéllel, vízummal és vasuti jeggyel:

Bécsbe 2190 lei, Budapestre 1100 lei, Belgrádba 550 lei

Egyéni utlevéllel, vízummal és vasuti jeggyel:

Bécsbe 1870 lei, Budapestre 775 lei, Belgrádba 450 lei

Kollektív utlevélhez szükséges okmányok

Bécsbe és Budapestre utazóknál: 1.) állampolgársági bizonyítvány másolata. 2.) személyazonossági (piros) igazolvány eredetiben. 3.) 20—50 éves férfiak katonai bizonyítvány. 4.) 3 drb fénykép. 5.) férjes nők házasságlevél másolata. 6.) kiskorúak szülői beleegyezés (városokban közjegyző, községekben községi jegyző által hitelesítve). **Belgrádba utazóknak** csak állampolgársági bizonyítvány és személyazonossági (piros) igazolvány szükséges.

Jelentkezési határidő a bécsi és budapesti utazásra **április 1. déli 12 óra**, a belgrádi utazásra **április 16. este óra**.

Jelentkezési helyek:

Timisoara—Temesvárott: Déli Hírlap kiadóhivatala Központi Bank

Lugoj—Lugos: „Europa“, menetjegyiroda

Jimbolia—Zombolya: Barbier János, könyvkereskedés

Sanicolaul-Mare-Nagyszentmiklós: Friss Jenő hírlapiroda

Oravita—Oravica: Weisz Felix, könyvkereskedés

Új filléres a fővárosba

Oda- és visszautazás III. osztályon 495 lei, II. osztályon 700 lei

Indulás a Timisoara-Józsefvárosi pályaudvarról április 22-én délelőtt, visszautazás április 25-én este. **Jelentkezés április 16-án estig a Wagnon-Lits-Cook** utazási irodában (Timisoara, Bulev. Regele Ferdinand) és a **Déli Hírlap** kiadóhivatalában (Timisoara, Szentgyörgy-tér 4. telefon 2-52). Az összeg egyidejű beküldése mellett levélben is lehet jelentkezni.

A „Hajduk” sportegylet filléres vonata Jugoszláviába

Az itteni Hajduk sportegylet a mult évből ismeretes jól rendezett filléres s vonatot indít Jugoszláviába, Kikindán át Szuboticiáig.

Indulás Temesvárról szombaton március 31-én, visszaérkezés április 3-án re Utiköltség: Közös utlevél, vizum és vasuti jegy Temesvártól—Kikindáig vissza Lei 300, Suboticiáig és vissza Lei 400.

Szükséges okmányok: Állampolgársági bizonyítvány, katonai okmány és személyazonossági igazolvány.

Jelentkezés: a Hajduk s. e. irodájában, Timisoara I., Str. Ungureanu (Várostervezési utca) 1, legkésőbb március 28-ig bezárólag.